https://www.monasterium.net/mom/IlluminierteUrkunden/1233-01-99 Paris/charter

1233-01-99, Saint-Germain-en-Laye

Acte de Mathilde II, comtesse de Boulogne, rendant hommage au roi de France pour les comtés de Boulogne, de Clermont et de Dammartin.

Urkunde von Mathilde II., Gräfin von Boulogne, in der sie dem König von Frankreich für die Grafschaften Boulogne, Clermont und Dammartin den Lehnseid leistet.

Mathilde II. von Boulogne, auch bekannt als Mathilde von Dammartin, war eine bedeutende Adlige des 13. Jahrhunderts. Geboren um 1200, war sie Gräfin von Dammartin und Boulogne aus dem Hause Mello. Als einzige Tochter und Erbin ihrer Eltern, Graf Rainald I. von Dammartin und Gräfin Ida von Boulogne, erbte sie wichtige Besitztümer und Titel.

Im Januar 1233 leistete Mathilde in Saint-Germain-en-Laye gegenüber König Ludwig IX. von Frankreich den Lehnseid für ihre Besitzungen. Diese Handlung bestätigte ihre Loyalität zur französischen Krone und sicherte ihre Herrschaft über die genannten Grafschaften.

Original **Aufbewahrungsort:**Paris, Archives nationales, J 238, no 49

Transkription

Ego M(athilda) Comitissa Boloniensis. Notum facio, quod ego karissimo domino meo Ludovico Francorum Regi illustri, feci hom(m)agium ligium contra omnes homines et feminas qui possunt vivere et mori de Comitatu Boloniensi, tanquam de hereditate mea ex parte matris mee. Item feci eidem domino meo Regi, hommagium ligium, contra omnes homines et feminas qui possunt vivere et mori, de hereditate quam pater meus Rey(naldus), quondam Comes Boloniensis, habuit apud Damnum Martinum, tanquam de hereditate, ex parte patris mei. Feci etiam eidem domino meo Regi hommagium ligium, contra omnes homines et feminas qui possunt vivere et mori, tanquam de ballo de Comitatu Clari montis et de Quarterio Domni Martini. Insuper sepedicto domino meo Regi, iuravi super sacrosancta, quod omnes fortericias meas, ad magnam

vim et ad parvulam, ipsi reddam vel heredi ipsius, quociens ab ipso vel herede eius, vel mandato ipsorum, cum ipsorum patentibus litteris, fuero requisita. Et ad hoc idem post me tenebitur heres meus. Actum apud sanctum Germanum in Laya, anno domini. M°. CC°. Tricesimo Tercio Mense Januarii.

verso:

Littere Comitisse Boloniensis de homagio facto Regi de Comitatu Boloniensi, de hereditate sua, de damno martino, et Comitatu Bellimontis, tamquam de ballo de quarterio damni martini, et de forteritiis reddendis ab ipsa et herede suo.

M° CC° XXXIII°

- 1) **E**go M(athilda) Comitissa Boloniensis. Notum facio, quod ego karissimo domino meo Ludovico Francorum Regi illustri, feci ho-
- m(m)agium ligium contra omnes homines et feminas qui possunt vivere et mori de Comitatu Boloniensi, tanquam
- 3) de hereditate mea ex parte matris mee. Item feci eidem domino meo Regi, hommagium ligium, contra omnes homines et

- 4) feminas qui possunt vivere et mori, de hereditate quam pater meus Rey(naldus), quondam Comes Boloniensis, habuit
- 5) apud Damnum Martinum, tanquam de hereditate, ex parte patris mei. Feci etiam eidem domino meo Regi hommagium
- 6) ligium, contra omnes homines et feminas qui possunt vivere et mori, tanquam de ballo de Comitatu Clari montis
- 7) et de Quarterio Domni Martini. Insuper sepedicto domino meo Regi, iuravi super sacrosancta, quod omnes fortericias
- 8) meas, ad magnam vim et ad parvulam, ipsi reddam vel heredi ipsius, quociens ab ipso vel herede eius, vel mandato
- 9) ipsorum, cum ipsorum patentibus litteris, fuero requisita. Et ad hoc idem post me tenebitur heres meus. Actum
- 10) apud sanctum Germanum in Laya, anno domini. M°. CC°. Tricesimo Tercio Mense Januarii.

verso:

Littere Comitisse Boloniensis de homagio facto Regi de Comitatu Boloniensi, de hereditate sua, de damno martino, et Comitatu Bellimontis, tamquam de ballo de quarterio damni martini, et de forteritiis reddendis ab ipsa et herede suo.

M° CC° XXXIII°